

active mountain hotels



Tage voller Sommerfrische.
Auf Bergmatten, auf Feldfluren,
an Wasserläufen.

Und am Ende:

GLÜCKLICHE GIPFELTREFFEN!

Sommerprogramm. Von Anfang Juli bis Anfang Oktober.

Fresche giornate d'estate
Su versanti di montagna, tra prati e campi,
in riva a corsi d'acqua.

E alla fine:

INCONTRI FELICI IN VETTA

Programma estivo. Dagli inizi di luglio alla fine di ottobre.

Days filled with summer freshness.
In mountain pastures, fields, meadows and
streams. And in the end:

SUNNY SUMMIT MEETINGS!

Summer Programme. From the beginning of July
to the beginning of October.



ALMHOPPING AM SPEIKBODEN (05.07.-27.09.)

Komfortables Panoramawandern von Almhütte zu Almhütte. Wanderführer begleiten die Tour und erzählen, erklären, beschreiben (leicht).

Mitzubringen: Wanderausrüstung, Wetterschutz, Proviant
Aufpreis: € 21,00 Erw., € 12,50 U16; € 0 U8 für Berg- und Talbahn Speikboden
Treffpunkt: 09:00 Uhr Sand in Taufers, Talstation Speikboden
Dauer: ca. 5 Stunden

ALMHOPPING SULLO SPEIKBODEN (05/07-27/09)

Confortevole scampagnata panoramica di malga in malga, accompagnati da guide esperte (facile).

Cosa portare: abbigliamento da trekking, parapigioggia, provviste
Quota supplementare: € 21,00 ad., € 12,50 U16, € 0 U8 per ascensione & discesa in funivia, Speikboden
Ritrovo: ore 09:00, Campo Tures, stazione a valle Speikboden
Durata: ca 5 ore

MOUNTAIN HUT HOPPING ON THE PASTURES OF SPEIKBODEN (05.07.-27.09.)

Easy hiking with a panoramic view going from hut to hut, accompanied by knowledgeable hiking guides (easy).

What to bring: sturdy footwear, all-weather wear, provisions
Additional charge: € 21,00 adults, € 12,50 U16, € 0 U8, ascent & descent on Speikboden lift
Meeting point: 09:00 Sand in Taufers/Campo Tures, Speikboden valley station
Duration: approx. 5 hours



KRÄUTERWANDERUNG IM GRÜNEN (07.07.-29.09.)

Ein Kräutlein gegen jedes Zipperlein dieser Welt: Mario kennt sie alle! Er weiß zu jedem Kraut eine Geschichte und zu jedem Halm eine Anekdote. Bei einem angenehmen Spaziergang (leicht).

Mitzubringen: gutes Schuhwerk, Wetterschutz, Getränk / **Treffpunkt:** 14:30 Uhr, Kematen, Brugghof / **Dauer:** ca. 3 Stunden

PASSEGGIATA ALLA SCOPERTA DELLE ERBE (07/7-29/09)

Erbette contro ogni doloretto del mondo: Mario è pronto a spiegare modi & metodi di cure e ricette durante una piacevole e tranquilla escursione (facile).

Cosa portare: calzature adeguate, protezione antipioggia, bevanda / **Ritrovo:** ore 14:30, Caminata, Brugghof / **Durata:** 3 ore

A WALK EXPLAINING HERBS & FLOWERS (07.07.-29.09.)

and their applications in the traditional medicine - let Mario, hiking guide and herb expert, come with you: we guarantee you'll learn a thing or two (easy).

What to bring: sturdy footwear, all-weather wear, beverage / **Meeting point:** 14:30, Kematen/Caminata, Brugghof / **Duration:** approx. 3 hours



FREITAG | VENERDÌ | FRIDAY

KRAFT DES WASSERS (09.07.-01.10.)

Georg Ratschiller führt durch das Tal des Wassers: beginnend bei der historischen Venezianersäge. Als früherer Förster weiß er eine Menge über Fichten & Zirben, Farne & Moose, Fuchs & Hase. Tagestour im Mühlwalder Tal (leicht).

Mitzubringen: Wanderausrüstung, Proviant / **Treffpunkt:** 08:20 Uhr, Sand in Taufers, Busbahnhof / **Dauer:** ca 6 Stunden

FORZA DELL'ACQUA (09/07-01/10)

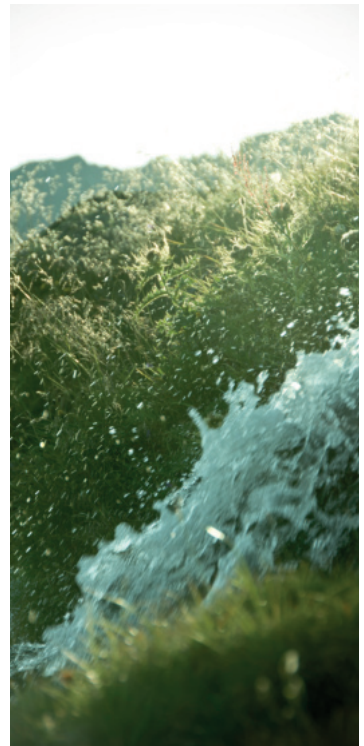
Gita con Georg Ratschiller attraverso la valle dell'acqua: a partire dalla storica sega veneziana. Come ex guardia forestale, lui sa molto su abeti e pini, felci e muschi, volpi e lepri. Tour di un giorno (facile)

Cosa portare: abbigliamento da trekking, provviste / **Ritrovo:** ore 08:20, Campo Tures, stazione delle corriere / **Durata:** ca. 6 ore

THE POWER OF WATER (09.07.-01.10.)

A trip with Georg Ratschiller through the valley of water: starting at the historic Venetian saw. As a former forest ranger, he knows a lot about spruces and pines, ferns and mosses, foxes and hares. A day hike in Mühlwald/Selva dei Molini (easy).

What to bring: appropriate clothing, provisions / **Meeting point:** Fridays, 08:20, Sand in Taufers/Campo Tures, bus station / **Duration:** approx. 6 hours



SONNTAG | DOMENICA | SUNDAY

EIN NACHMITTAG IM TAUFRISCHEN FELD (04.07.-03.10.)

Einige Tauferer Gastronomen haben sich zum „TauFrisch“-Gemüseanbau-Projekt zusammengesetzt und in Andrea Palmieri den idealen Partner und Fachmann gefunden: Seine Art des naturnahen Anbaus ist überzeugend, seine Leidenschaft mitreißend. Mini-Expedition in ein ‚Lebensmittel-Biotop‘ in den Sandner Feldern (leicht).

Mitzubringen: festes Schuhwerk / **Treffpunkt:** 16:00 Uhr, Sand in Taufers, Tourismusbüro / **Dauer:** ca. 2 Stunden

UN POMERIGGIO NEL CAMPO „TAUFRISCH“ (fresco di rugiada, 04/07-03/10)

Alcuni ristoratori della Val di Tures hanno dato vita all'iniziativa "TauFrisch" (fresco di rugiada), un progetto di coltivazione orticola che coinvolge anche il giardiniere Andrea Palmieri. Palmieri, esperto di metodi di coltivazione vicini alla natura, convince e conquista con i suoi modi appassionanti. Mini-spedizione in un "biotopo di generi alimentari" nei campi di Tures (facile).

Da portarsi dietro: scarpe solide / **Punto d'incontro:** Campo Tures, ufficio turistico, ore 16 / **Durata:** ca. 2 ore

AN AFTERNOON IN THE „TAUFRISCH“ (DEWY) FIELD (04.07.-03.10.)

A number of Taufers restaurateurs have come together to create the "TauFrisch" (dewy) vegetable growing project and found the ideal partner and expert in the shape of Andrea Palmieri: his method of natural cultivation is convincing, his passion inspiring. Mini expedition to a "food habitat" in the Taufers fields (easy).

Bring along: sturdy shoes / **Meet:** 4 pm, Sand in Taufers, Tourist Information Office / **Duration:** approx. 2 hours

